

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **49 (1962)**

Heft 9: **Bauen mit der Landschaft**

PDF erstellt am: **21.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## DURCHSCHLAGEND SIND DIE ERFOLGE VON NOVOPAN

Fünf entscheidende Punkte — fünf überzeugende Vorteile! **NOVOPAN dämmt Schall und Lärm:** Im Gegensatz zu andern Materialien erstreckt sich gemäss EMPA-Bericht 15007/10-12 die ausgezeichnete schalldämmende Wirkung von Novopan über alle Tonfrequenzen. **NOVOPAN isoliert gegen Kälte und Wärme:** Novopan weist eine bessere Isolationsfähigkeit als beispielsweise Eichenholz und eine annähernd gleich grosse wie Korkplatten auf. **NOVOPAN hat das beste Stehvermögen:** Markant und typisch ist bei Novopan der dreischichtige Aufbau. Die mittlere Schicht besteht aus kleinsten

Spreisseln. Durch die richtungslose Streuung ergibt sich eine tausendfache Absperrung. **NOVOPAN ist feuerhemmend:** Grossversuche unter Anleitung der EMPA haben bewiesen, dass Novopan in entsprechender Konstruktion für feuerhemmende Türen und Abschlüsse geeignet ist. **NOVOPAN ist schraub- und nagelfest:** Die Novopan-Platte weist eine einwandfreie Festigkeit auf, welche die Montage jeder Art Beschläge erlaubt. NOVOPAN bietet Ihnen jedoch noch weitere Vorteile, wie technischer Beratungsdienst mit 15jähriger Erfahrung, periodisch erscheinende NOVOPAN-Nachrichten u. a.

# NOVOPAN®

NOVOPAN AG KLINGNAU TEL. 056/5 13 35

# SUMI

MÖBEL+POLSTER-WERKSTÄTTEN  
ZENTRALSTRASSE 93, RUE CENTRALE  
TELEPHON 032 26022 BIEL-BIENNE



Halbfauteuil Nr. 451  
Sitzhöhe 42 cm  
Rückenhöhe 78 cm



Fauteuil Nr. 450  
Sitzhöhe 38 cm  
Rückenhöhe 74 cm

Entwurf:  
P. Sumi, Innenarchitekt VSI, Biel

## Verkieselungen

das heißt

## Isolationen

gegen statischen Wasserdruck  
Aufsteigende Mauerwerksfeuchte  
Feuchte Keller  
Wassereinträge  
Sicker- und Quellwasser  
Aggressive Wasser  
Schwimmbassins  
Aufzugsschächte  
Tunnels und Stollen  
Flächenisolationen und Beton-  
schutz gegen Milch-, Essig-,  
Huminsäure  
sowie Abwasser aller Art  
Mauerwerksverfestigungen



Es gibt nur ein  
«HERMETIQUE»,  
und seine Erfolge  
sind einzig in ihrer Art  
Erstklassige Referenzen!

**Kurt Suter**

Bauwerkisolationen

**Hallwil AG**

Telephon (064) 8 73 60

**Coupon/Gratis**

Wir wünschen eine unverbindliche  
kostenlose Fachberatung

Name .....

Adresse .....

W

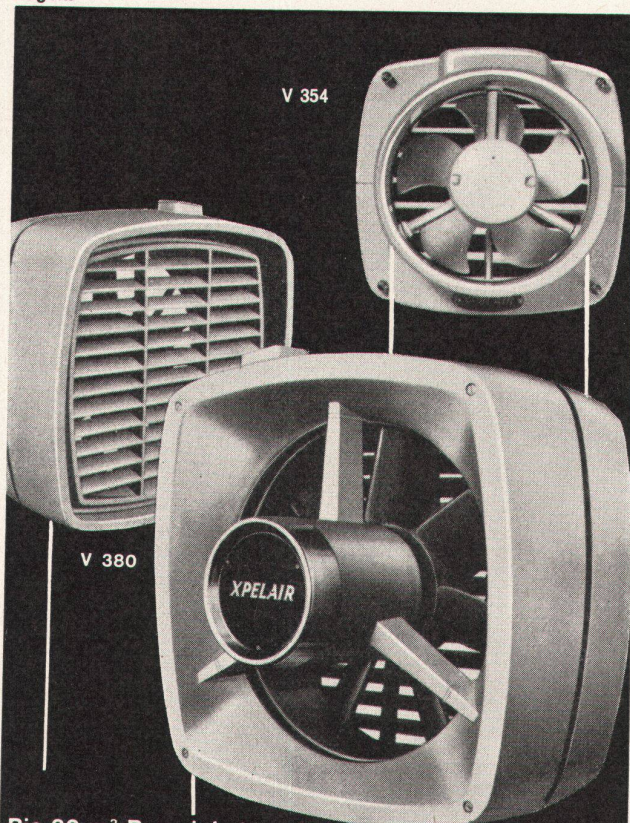
## Ventilatoren in Fenster einbauen!

Günstigste und einfachste  
Lösung des Lüftungsproblems.

Dass es heute ein XPELAIR sein muss, ist jedem Fachmann aus Erfahrung klar. Jetzt gilt es nur noch den richtigen Typ zu wählen... daher:

## Für jeden Raum den passenden XPELAIR!

Für eine einwandfreie Entlüftung ohne Zugluft sollte generell die Luftumwälzung pro Stunde das 9 - 10fache des Rauminhaltes betragen.



**Bis 30 m<sup>3</sup> Rauminhalt**  
für Privatküchen, Dunkelkammern, WC, Badezimmer Type V 354 mit 310 m<sup>3</sup> Stundenleistung; in den wundervollen Pastellfarben zu jedem Interieur passend.

**Von 50 - 60 m<sup>3</sup> Rauminhalt**  
für Bar's, Büros, Labors, Wartezimmer, Ladengeschäfte, Type V 360 mit 425 m<sup>3</sup>/h Luftumwälzung.

**Bis ca. 100 m<sup>3</sup> Rauminhalt**  
für Cafés, Restaurants, gewerbliche Betriebe etc., Type V 370 mit 850 m<sup>3</sup> Stundenleistung.

**Bis ca. 200 m<sup>3</sup> Rauminhalt**  
für Hotellerie, Gastgewerbe, Vortragssäle, Kinos und grössere gewerbliche Betriebe - das Top-Produkt:  
Den neuen XPELAIR V 380 mit 2 Drehzahlen und 1700/1100 m<sup>3</sup>/h Luftumwälzung. Ultra-moderne Form.

Wählen auch Sie für jedes Lüftungs-Problem im Rahmen dieses Programms vom Guten das BESTE:

# XPELAIR

das Spitzenprodukt einer führenden  
Ventilatoren-Fabrik!

Prospekte durch den Generalvertreter:

65

**A. Widmer AG.**

Sihlfeldstr. 10, Zürich 3, Tel. (051) 33 99 32/34

